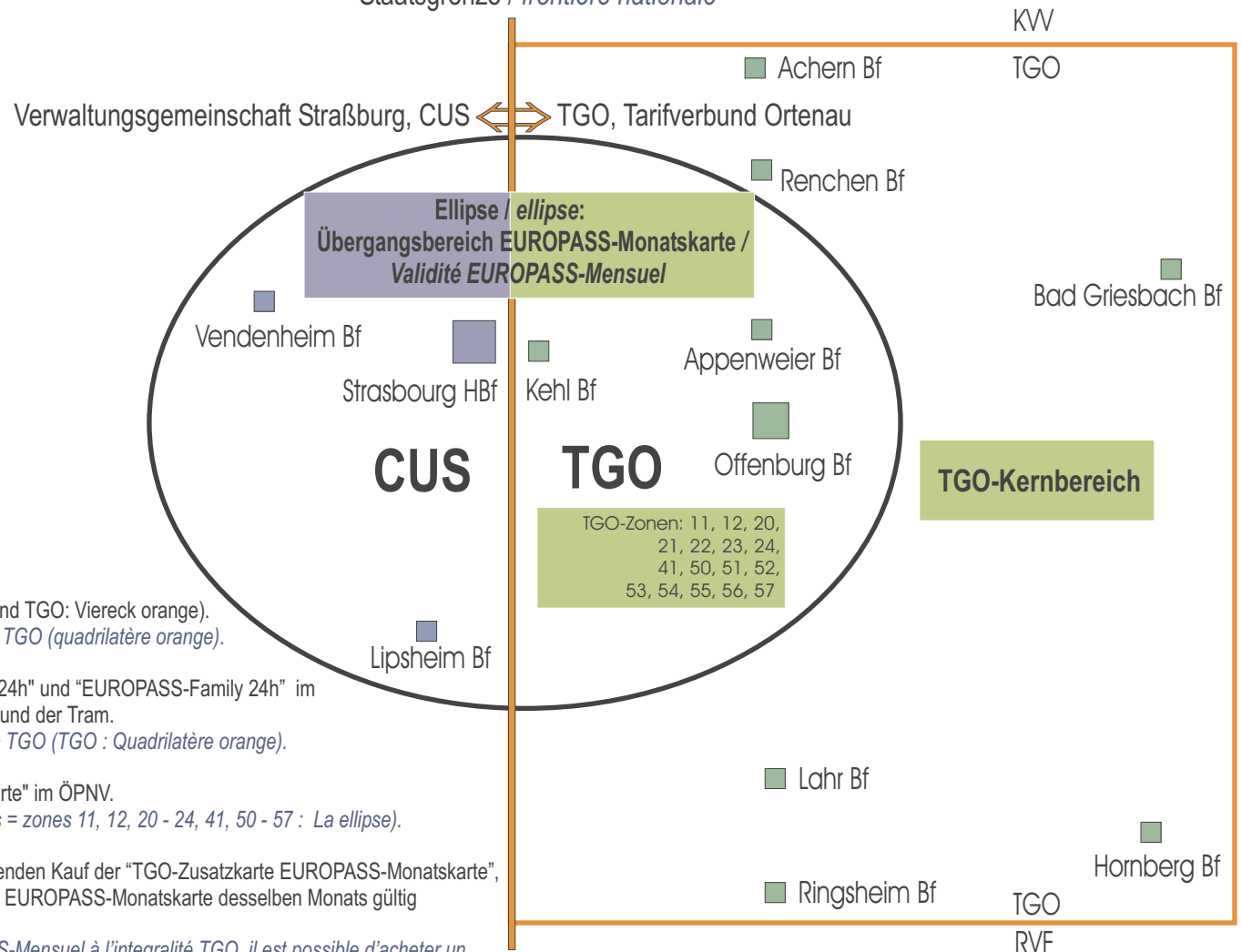


Grenzüberschreitende Tarifregelungen zwischen TGO und CUS (Verwaltungsgemeinschaft Stadt Straßburg) / *Tarifs sans frontières :*

vereinfachte Darstellung ohne Gewähr / *image réduite, sans garantie*

Staatsgrenze / *frontière nationale*



Alle Tarifmöglichkeiten auf einen Blick: / *Toutes tarifs du premier coup d'œil :*

- 1.) Im Verbundgebiet der TGO und in der CUS gelten die jeweiligen Tarife (Verbund TGO: Viereck orange).
CUS : Systeme tarifaire de la CTS et de la SNCF. TGO : System tarifaire de la TGO (quadrilatère orange).
- 2.) In der CUS und in der TGO gelten die binationalen Tageskarten "EUROPASS 24h" und "EUROPASS-Family 24h" im gesamten Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV), also in Bussen, Bahnen und der Tram.
Les tickets "EUROPASS 24h" et "EUROPASS-Family 24h" sont valable CUS + TGO (TGO : Quadrilatère orange).
- 3.) In der CUS und in einem Teil der TGO (Ellipse) gilt die "EUROPASS-Monatskarte" im ÖPNV.
Le EUROPASS MENSUEL est valable CUS + TGO (partie des zones tarifaires = zones 11, 12, 20 - 24, 41, 50 - 57 : La ellipse).

Kunden, die die gesamte TGO nutzen möchten, können dies über den ergänzenden Kauf der "TGO-Zusatzkarte EUROPASS-Monatskarte", erhältlich im TGO-Verbundgebiet, erreichen. Diese ist nur zusammen mit einer EUROPASS-Monatskarte desselben Monats gültig (nicht gültig in Kombination mit einer EUROPASS-Monatskarte "Mini").
Supplément à l'EUROPASS-Mensuel : Pour étendre la validité de l'EUROPASS-Mensuel à l'intégralité TGO, il est possible d'acheter un "supplément EUROPASS toutes zones" (en vente sur le réseau TGO). (L'EUROPASS-Mensuel "Mini" ne peut pas être étendu à d'autres zones du TGO).
- 4.) NEU ab November 2011: Der "Mini-Europass" nur für CUS/Kehl (TGO Zone 20) - erhältlich ebenfalls als 24h-Mini, family24h-Mini und Monatskarte-Mini!
EUROPASS existe aussi en 24h Mini et family 24h Mini et Mensuel Mini. Cette versions mini sont valable sur le réseau CTS et réseau régional SNCF dans le périmètre des transports urbains de la CUS et uniquement dans la zone tarifaire 20 (KEHL) du TGO.
- 5.) Für alle anderen Fahrten zwischen TGO und CUS gilt der Tarif des benutzten Verkehrsunternehmens, z. B. Tarif DB AG/OSB oder CTS.
Tarifs complémentaires pour circuler entre la CUS et la TGO : Liaison ferroviaire Offenbourg-Strasbourg : Tarifs SNCF ou Deutsche Bahn AG et Ortenau-S-Bahn (OSB), Ligne CTS de bus n°21 reliant Kehl et Strasbourg : Tarifs CTS.

Informative Links / informations complémentaires : - TGO: www.ortenaulinie.de, - Strasbourg: www.strasbourg.fr, - SNCF: www.sncf.fr, - CTS: www.cts-strasbourg.fr

Mehrsprachige Fahrplanauskunft für das Gebiet TGO+CUS unter www.efa-bw.de, renseignement sur l'horaire multilingue (réseau CUS+TGO) : www.efa-bw.de